

بهناوی خوی بهخشنده و میهره بان

هه‌ریمی کوردستانی عێراق

سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم

سه‌رۆک

به‌ناوی گه‌له‌وه

ب‌پ‌یار

ژماره (38) سالی 2007

یاسای به‌ره‌نگاری و نه‌وه‌ی جگه‌ره‌کێشان

له هه‌ریمی کوردستان - عێراق

به پێی نه‌وه‌سه‌لاته‌ی له ب‌رگه‌ی (1) ی مادده‌ی (10) ی یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان - عێراق ژماره (1) ی سالی 2005 ی هه‌موارکراو پیمان دراوه‌و، به پالپشتی نه‌وه‌ یاساکارییه‌ی نه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان - عێراق کردیه‌تی له دانیشتی ژماره (22) له 2007/11/14 ب‌پ‌یارماندا به ده‌رکردنی:

یاسای ژماره (31) ی سالی 2007

یاسای به‌ره‌نگاری و نه‌وه‌ی جگه‌ره‌کێشان

له هه‌ریمی کوردستان - عێراق

مادده‌ی یه‌که‌م:

دروستکردن یان هێنانی هه‌ر جوړیک له‌به‌روبوومی تووتن یان بازرگانی پێوه‌کردنیان له هه‌ریم یاخود نمایشکردنیان بۆ فرۆشتن یان له خۆگرتن به‌مه‌به‌ستی فرۆشتن قه‌ده‌غه‌یه ئه‌گه‌ر له‌گه‌ڵ نیشانه و پێوه‌ره نیوده‌وله‌تیه‌کان هاوچووت نه‌بن و نه‌وه‌ی سه‌رپێچی ئه‌مه ده‌کات به

غەرامەتھەك حوكمدەدەرى كە لە پېنج مىيۇن دىنار كەمتر نەبى و لە بىست مىيۇن دىنار بىش زياتر نەبى.

#### ماددەى دووھم:

نابى منداى بەرھەمەكانى تووتن و پېكھاتەكانى بېكىشى ياخود بېشەى فرۇشتن و كرېنىان دەست بداتى و ھەر چى سەرپېچى بگات بە سزاي سەرپېچى كردن بەپېى ياساي نەوجوانان ژمارە(76)ى سالى 1983ى ھەموار كراو سزا دەدرى.

#### ماددەى سېيەم:

وھزارەتى تەندروستى تايبەتمەندە بە چاودېرى كردنى رادەى ھاوجووتى جگەرە و ھەموو جۆرەكانى تووتنى ناوخۇبى و ھاوردە لەگەل ئەو مواسەفاتانەى كە لەم ياسادا دىارى كراو و ئەو رېنمايانەى بەپېى ئەوانەو دەردەچن، بە مەرچىك ھىچ ناتەواوييەك بە حوكمەكانى ياسا كارپېكراوكان نەگەيەنن.

#### ماددەى چوارەم:

پېويستە لەسەر ھەر كەسەك كە جگەرە يا تووتن يا پېكھاتەكانى لە دەروە دىنى بە مەبەستى فرۇشتن يا داگردنى، مۆلەتى ئوسوولى لە وھزارەتى بازارگانى وەرگرى و پەيوەست بى بەو مواسەفات و مەرجانەى كە وھزارەتى تەندروستى دەسنىشانى دەكات و ئەوەى لەم ياسايە دا ھاتووە.

#### ماددەى پېنجەم:

يەكەم: لەسەر ھەر پاكەتەكى تووتن و پېكھاتەكانى يان جگەرەكان لە شوپىنىكى ديار ئەم زانىارىيانەى خوارووە دەنووسرىن -  
1- مېژووى بەرھەمەينانى و كۆتايى پى ھاتنى بە مانگ و سال.  
2- ناگادارىكردنەوھەكى تەندروستى بە ھەردوو زمانى كوردى و عەرەبى بەپېى بەرزەفتيانەكانى رېكخراوى تەندروستى جىھانى.

3. دەر خستنی ناوهرۆکی هەر جگهرهیهك له قهتران و نیکۆتین لهسهر پاكهته جگهرهكان.

دووهم: رهنگی نووسینی ئاگادارییهكه هه مان رهنگی نووسینی نیشانه بازرگانیهكه دهی.

سییهم: ئاگاداری کردنهوهكه لهسهر رووی پاكهته كه دهنووسری.

چوارهم: سههرپێچیکهری حوكمهكانی برگهی (یهكههه/ی سههروه به غهرامهیهك سزا دهدری كه له (سی ملیۆن) دینار كهتر نهی و له (پینچ ملیۆن) دیناریش زیاتر نهی لهگهه له دست بهسهر داگرتنی مادده گیراوهكهدا.

#### ماددهی شهشهم:

ریكلام كردن بۆ جگهره یا تووتن یان پێكهاتهكانی له هه موو شوینهكان له ههریم وله هه موو هۆیهكانی راگهیاندن قهدهغه دهكری و سههرپێچیکه به غهرامهیهك سزادهدری له (چوارسهههزار) دینار كهتر نهی و له (دوو ملیۆن) دیناریش زیاتر نهی و ناچار دهكری نهو سههرپێچییه لاببات.

#### ماددهی ههوتهم:

پێویسته لهسهر نهو شوینانهی كه جگهره یان تووتن یا پێكهاتهكانی بۆ فرۆشتن نمایش دهكهن، تابلۆ دابنن و نهو ئاگادار کردنهوه تهندرستییهی كه له برگهی (/یهكههه/2ی) ماددهی پینجههدا هاتووه به جوړیکی بهرچاو كه بخویندریتهوه لهسهر بدری، سههرپێچی كه ریش به غهرامهیهك سزادهدری كه له په نجا ههزار دینار كهتر نهی و له پینچ سهههزار دیناریش زیاتر نهی و، نهگهر سههرپێچییهكهی دووبارهش کردهوه نهو کات کوگاکی بۆ ماوهی یهك مانگ دادهخری، نهگهریش بۆ جاری دووهم دووبارهی کردهوه نهو کات مۆلهتهکی ئی دسهندریتهوه.

#### ماددهی ههشتهم:

یهكههه: جگهره کیشان به نیرگلهشهوه لهم شوینه گشتیه داخراوانهی خوارهوه قهدهغه دهكری:

1. سههرۆکایهتی ههریمی کوردستان - عیراق.
2. نهنجومهنی نیشتمانی کوردستان - عیراق.
3. نهنجومهنی وهزیرانی ههریمی کوردستان - عیراق.
4. هۆیهكانی هاتوچۆی گشتی و تاییهت.

5. قوتابخانهكان و بىنكهكانى فېر كىردن و مەشق و زانكۆكان و نەخۇشخانىھكان و بىنكەى تەندروستىيەكان و نۆرپىنگەى پزىشكى و مزگەوت و شوپىنەكانى خىواپەرسىتى.
  6. وەزارەتەكان و فەرمانىگەكانى ھۆكۈمەت و دەزگا دادوھرىيەكان و دەستەو دامەزراوھ گىشتىيەكان و يانە وەرزىشەكان و بارەگى كۆمەلەكان و شوپىنە گىشتىيەكان و لەناو ئەسانسىر و ھۆلەكانى سىنەما و شانۆ.
  7. دەزگا پىشەسازىيەكان و فرۇكەخانىھكان و مەلئەندەكانى بە بازار كىردى بازارگانى.
  8. چىشتخانىھ و نانەواخانىھ و چاىخانىھ و ئەو شوپىنەكانى كە چىشت ياخود خىواردەنەو بە خەلك دەدەن.
  9. وپىستگەكانى بەنزىن و پىدانى سووتەمەنى.
- دووم: سەرىپچىكەرى ھۆكۈمى بىرگە (يەكەم) سەردەو بە غەرامەيەك سزادەدرى كە (دە ھەزار) دىنارە.
- سىيەم: ئەنجومەنى وەزىران بۆى ھەيە شوپىنى دىكە بۆ سەر ئەو شوپىنە زىاد بىكات كە جگەرە كىشانىان تىدا قەدەغە كراوھ.
- چوارەم: دەشى شوپىنى تايبەتى بۆ جگەرە كىشان لەو شوپىنە تەرخان بىكرى كە لە بىرگەى (يەكەم) سەردەو ماددەيەدا ھاتوون.

#### ماددەى نۆپەم:

وہزارەتى پىشەسازىيە بە ھەماھەنگى لەگەل وەزارەتى تەندروستى چاودىرى جۆرى دەخاتە سەر تووتنى خۆمالى بۆ دىنباوون لە ھاوجووت بوونى لەگەل ئەو مواسەفاتانەى كە لە دەولەتاندا كاریان پى دەكرى.

#### ماددەى دەپەم:

وہزارەتى تەندروستى بە ھەماھەنگى لەگەل وەزارەتە پەيوەندىدارەكاندا ھوشيار كىردنەوھى تەندروستى بۆ قەدەغە كىردى جگەرە كىشان لە ھەموو ھۆيەكان بلاودەكاتەوھ.

#### ماددەى يازدەم:

دەبى وەزىرى تەندروستى رىنمايى پىويست بۆ ئاسانكارىيە جىبەجى كىردى ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايە دەرىچوونى.

**ماددهى دوازدهم:**

لهسەر ئهنجومهنى وهزيران و لايهنة پهيوهندىدارهكانه حوكمهكانى ئهم ياسايه جيبهجي بكن.

**ماددهى سيزهه:**

ئهم ياسايه له رۆژى 31ى مانگى مایسى 2008 رۆژى جيهانى بهرهنگاربوونهوى جگه ره كيشان جيبهجي دهكرى وله رۆژنامهى فهرمى (وهقايى كوردستان) بلاودهكريتهوه.

**مسعود بارزاني**

**سهروكى ههريمى كوردستان-عيراق**

**ههولير**

6/بهفرانبار/ 2707 كوردى

27/كانونى به كههه / 2007 زايينى

18 / ذو الحجة / 1428 كوچى

## هۆيه پيويستهكانى دەرچواندى ئەم ياسايە

لە پيئاوى بەرژەوهندي گشتى و پاراستنى هاوولاتيان لەو مەترسيانەى كە لە ئەنجامى جگەرە كيشان تووشيان دەبى و لە پيئاوى كۆمەلگايەكى تەندروستى بى جگەرە كيشان و ژينگەيەكى پاك و دروست بۆ هاوولاتيان و بە مەبەستى دانانى بەرزەفتى بۆ نەهيشتنى جگەرە كيشان و قەدەغەکردنى لە شوپنە گشتيە داخراوهكان و قەدەغەکردنى ريكلام و پروپاگەندە كردن بۆ تووتن و پيکھاتەكانى، ئەم ياسايە دەرچوينرا.